大眾報（本埠版）

本報創刊於一千九百三十三年
澳門政府承認為刊登法律廣告有效刊物
復刊第七四六
TAI CHUNG POU
DIARIO PARA TODOS
LargoSenado, Ritz Mausion
TEL.2421
社長：蔡凌霜
督印人：薩維諾
高角巴大學數理學士
股東：大眾報業公司
社址：議事亭前地利斯大廈
電話：二四二一
聯發印務局承印
地址：福隆下街廿九號
每日出紙半張　每份零沽一毫

域多利
即日全澳首次盛大獻映
福星公司耗資廿萬豪華鉅製哀情偉大悲劇！
白燕　主演——丘湘蘋
張活游　主演——呂仲賢
張瑛　客串主演梁敬賓
大導演　珠璣　本年度代表作
監製：李鵬飛　顧問：唐啓華　製片：許立齋　編劇：譚美龍　副導演：王天林　朱超
劉克宣　劉桂康　唐醒圖　葉萍　鄧美美　馬笑英　李雁　李鵬飛　檸檬　黃月清　李壽年　林家聲　高魯泉　甘露　楊宏　吳業桐　葉甫　陶三姑　朱仁超　梁錚　楊一萍　馮敬文　李鏡青　合演
生無可戀甘為鬼！茫茫孽海葬痴魂！
人海飄零　天涯歷劫　飽嘗苦果　飲恨黃泉　曲折纏綿　感人肺腑　空前鉅獻
片租雖昂座價不增贈券停用
天空小說家　李我　天空講述　聽眾百萬　銀幕傳真　勢必轟動　轟動省港澳播音名著改編

今日五點一刻公餘場　環球公司恐怖驚險巨片
鬼屋殭屍

醫學博士　黃榕增　即日應診
診所：亞豐素雅布基街十七號
診時：上午九時至十二時　下午三時至五時　星期日下午停診

澳門中山教育學院暨附屬中小學招男女生
（班級）文史及數理專修科各三十名特別師範科夜班一班附屬中學高一下初一下初二下各一班附屬小學一上一下二下三下四下五下六下各一班——男女兼收
（報名及考試處）澳門馬閣街廿六號及下環街九十九號——公共汽車三四九等路終點站直達
（報名及考試日期）報名：自即日起至考試前二日止　考試：專修科一月廿五廿六日　附屬中學弍月一日附屬小學弍月三日
（附記）數學兼用國語粵語——招收寄宿生——備有簡章

英代辦遲遲不赴京　談判迄未進行　英方關切香港西藏局勢

【合眾社香港十六日電】此間精練之遠東觀察家，預料香港將成為英國與中國之間政治手段角逐之工具，兩方面對此正在作大規模之角逐。中共方面對英國承認之反應，及周恩來氏之願意接受英國代表共同談判，顯示在同意於雙方互派大使之前，中共方面當有相當問題，須要英方商者。最重要之問題，當為香港與西藏之局勢。此外英國方面對於南亞共產主義之抗爭，將進至若何程度，亦為問題之一。北京方面對此點，主張先行解決。又中共方面將要求英方引渡戰犯等之各國民黨主要份子。[illegible]香港乃為一自由港，[illegible]此外在香港之九十架前屬於國民黨之飛機，亦將為中共可利用。[illegible]又英國之海軍[illegible]

【合眾社倫敦十六日電】此間英國外交部發言人今日解釋，[illegible]胡階森前赴北京，乃為談判建立國交一事，[illegible]

遠東觀察家揣測　疑慮港九地位

以前，國民黨及中共政府方面，均未承認此所謂不平等條約，[illegible]英國所管轄之香港，應仍為英國[illegible]

【合眾社香港十六日電】據香港中國[illegible]

吉塞普在台頻忙　與蔣舉行會談　討論有關防守台灣問題

【合眾社台北十六日電】美國巡迴大使吉塞普於星期一下午與蔣介石會晤，此次會晤乃為美國要人與蔣介石氏解決中國問題之第二次會談，[illegible]

【合眾社台北十六日電】閻錫山十六日答復記者書面詢問：（問）[illegible]（答）[illegible]

【路透社香港十六日電】美國巡迴大使吉塞普已結束其在台灣的三日訪問，已於十七日上午八時離台北飛香港。[illegible]

美議員要求　重新檢討　對華政策

【華盛頓十六日電】美國國務院外交官員[illegible]

傳李彌余程萬　實施苦肉計　蒙自昆明信使往還甚密

【香港特訊】據昆明消息：[illegible]

一民航隊飛機　迫降啓德機場

【法新社香港十六日電】國民黨[illegible]

瓊機飛雷州　大舉散傳單　謂將施行大規模轟炸

【合眾社香港十六日電】海南方面消息稱：[illegible]

【雷州散播傳單】[illegible]

華中土匪　已被肅清

【合眾社香港十六日電】本日中共方面消息稱：在華中，中共軍已將超過[illegible]

越盟電台宣佈　承認人民政府

【法新社西貢十六日電】據越盟電台宣稱：胡志明政府已決定承認北京人民政府，越盟外長已將一項照會交中國外長周恩來，謂越南民主共和國已決定與中國人民政府交換外交使節。

中共華南分局指示　春節前後期內　展開三項運動　發動擁軍擁政及愛民

【新華社廣州十六日電】[illegible]中共華南分局[illegible]一月十二日發佈關於「擁軍」「擁政」「愛民」運動的指示，規定二月一日到三月一日為擁軍擁政愛民運動時期。[illegible]

一加輪證實　長江口佈雷

【法新社香港十六日電】加拿大輪船[illegible]號船長韋夫，證實國民黨已於長江口佈雷。[illegible]

英兵一名越界　已被華方扣留

【路透社香港十六日電】姓名不詳之英兵一人，今日駕吉普車越過香港邊境，進入華境。當地中國邊境守軍立予逮捕。英國警方迄今尚無法使該英兵獲釋。中國守軍已將該英兵押赴深圳。此事已呈交較高級當局辦理。

人民政府繼續接管　駐京法荷領館　英代美轉遞照會提出抗議　美對華政策歧見益趨尖銳

【合眾社美京十六日電】美國外交界人士[illegible]

【路透社倫敦十六日電】[illegible]

【路透社華盛頓十六日電】美國國務院今[illegible]

【法新社北京十六日電】外交部今日[illegible]

【法新社巴黎十六日電】[illegible]

汕頭昨擊落國民黨飛機

【新華社汕頭十六日電】汕頭防空部隊十九日擊落來襲的國民黨飛機一架。自一月八日到今天，國民黨飛機每日連續來襲轟炸，[illegible]

東北已無失業　經濟改革成功

【路透社香港十六日電】[illegible]

渝軍委會　初步完成　接管工作

【新華社重慶十六日電】重慶軍管會的初步接管工作已順利地完成。[illegible]

杜魯門預算案　國會將予核減

【合眾社美京十六日電】[illegible]

中航員工赴穗

【法新社香港十六日電】去年十一月投效北京政府之中國航空公司職員百人，今日將轉赴穗學習。[illegible]

國華
今天三場首次獻映
共繼海鷹又部戰鬥和火飛後一槍打片
武俠巨星 韋廉伊洛 領銜主演　美艷女星 愛德蓮寶芙 聯合主演

劫火車　偷天換日！　爭女人　兄弟鬩牆！
圖劫運金車　佈下天羅計　女盜施本領　色誘大英雄　酒吧爭護花　碰頭拼死生　夜戰偷金山　包圍翠屏賊　霸王嗟末路　墜崖慘身喪
公餘場　愛絲德廉主演　出水紅蓮
下期首影　虎穴雙姝

粵省水陸交通恢復
內河航線各江均經已暢通
去月進出廣州船隻五千艘

【新華社廣州十六日電】以廣州爲中心的廣東省水陸交通．已經基本上恢復．內河航線包括珠江．東江．西江．北江．都已經暢通．十二月份進出廣州的船隻．有九千艘之多．運輸貨物達到三十萬噸．鐵路方面．從廣州到漢口．九龍．三水等主要路線．都已經恢復通車．廣州和上海之間的直達車．已經在十日開行．公路已經恢復了四千多公里．

傳美國務院正草擬小型「馬歇爾計劃」
指定援助東南亞六國

【合衆社華盛頓十六日電】本日消息靈通的外交人士說．東南亞的「小型馬歇爾計劃」在草擬中．此乃美政府對中共佔領中國的答覆．該計劃正在國務院起草．與西歐馬歇爾復興計劃有數要點不同．但共基本目標則一．即是增强共黨進展途中自由國家的經濟力量．以遏阻共黨的擴展．指定受美國援助的國家爲印度．巴基斯坦．暹羅．越南．緬甸．印尼．前向國會提出的歐洲復興計劃爲一廣汎完整計劃．而亞洲援助計劃則爲一國一國的．視各國特殊情形如何．予以援助．美官員相信．亞洲國家所需要的經濟援助大部份可由杜魯門總統協助未發展地區的「第四點計劃」中撥給．或經由美國進出口銀行或世界銀行貸款．故此種亞洲經濟援助計劃可能永遠不向國會提出．力求撙節的國會．全部經費尚未估定．惟消息靈通人士相信．將只爲馬歇爾計劃下用於西歐的十五億美元的一小部份而已．美官員相信可從去年國會通過的軍事援款中．由杜魯門總統斟酌使用於中國「一般地區」的七千五百萬美元中撥充．此亦無須提交國會．遠東多處美高級外交官員將於下月在曼谷與吉塞普（巡迴大使）會商反共詳細戰略．消息靈通人士略述亞洲各國問題如下：

越南．如果法國國會批准予保大政府以半自主地位的協定．美國準備以進口銀行貸款予以復興．大概將予保大軍隊以軍事援助．緬甸．其內部的混亂被認爲危險地區．共黨活動目前美國在援助上無能爲力．……

遼羅．遼羅獨立自主已久．美國認爲是東南亞最強的反共國家之一．兩年前美國以二千萬美元貸款予現正進行進出口銀行的經濟發展主要危險．似判爲遼羅三百萬華僑農人．他們可能效忠共黨的新政府．印度．美國最近曾助印度從世界銀行獲得七十五百萬美元．

民生公司船隻懸青天白日旗

【香港時訊】停了一天沒有掛旗的民生實業公司在港船隻．今晨一律懸回青天白日旗．查該公司有船二十餘艘．除了三艘入塢及航行星加坡曼谷等地者外．本港航行港澳及停泊在港內者．亦有多艘．昨日因該公司所有船隻因未懸有國民黨旗．海事當局認爲不合．故今晨又再懸青天白日旗．

留港招商局輪全部飄揚紅旗
該公司所屬其他輪船八十艘，亦將同一行期．

【法新社香港十六日電】中國招商局屬下之中國輪船公司十三艘於星期六升起中國民黨旗．【…】招商局全部新規模．該公司辦事人員稱．……目前自日本至星加坡等航線之該公司輪船八十艘．亦可能採取同一行動．若非已……

港電車工潮已陷入僵局

【路透社香港十六日電】香港電車工人罷工已屆第三週．據各方面人士稱．僵局仍無解決希望．勞資兩方各持原議．九龍巴士公司工人今晚舉行緊急會議．討論對於資方拒絕新要求應採何種行動．工人若投票表決怠工．九龍巴士交通則可能停頓．

時常信用貨幣．如果現在能維持下去．也可彩美國人將在社會上…… 統的一第四點計劃一．下投資來建設印度軍隊．軍火贈送……買軍用品……國官員正考慮放寬限制．使印度期望實現．

美輪布祿林號滿載貨物赴滬
各方對該輪極關注
貨物值八百萬美元

【香港特訊】與飛翦輪同隸伊士白蘭遜公司之「布祿林」美輪．終於昨夕七時又滿載貨物赴滬．惟該輪雖報稱赴青島．屆時是否轉航此間．則尚無確息．此間航業界對該輪今後數日之消息．均表關注．因封鎖上海正嚴密執行．布祿林號載貨凡八千噸．估計價值美元八百萬．大部份爲工業原料．棉花．洋灰及柴油．該輪及貨物均已購有保險．惟保費已提高．計船殼增至百分之二．貨物增加百分之六十．其原因係保險公司鑒於去週飛翦輪事件之發生．另一伊士白蘭遜公司貨輪飛行獨立號．則已預定於下月初赴滬．

【香港特訊】由江口之英輪愛麗斯摩勒號．昨缺乏有關之報告．衆相信仍未偷渡入滬．於港滬航運復通之希望．轉徼．已多改循陸路赴滬．若干單幫客商．聞由華北華中火車運貨品至較海道爲廉．且此間運貨．日來此間人士見旺盛．

粵穗公債配額
合共一千三百萬分
廣州配額八百萬分

【十六日廣州電】據廣州人民政府宣佈．「人民勝利折實公債」廣州全市配額已規定爲八百萬份．依本日人民銀行牌價．每份爲人民券一萬四千八百四十三元．八百萬份共壹千一百八十七億四千四百萬元．以目前人民券對港幣匯率計．約合港幣四千五百萬元．人民政府同時宣佈．廣東全省配售「人民勝利折實公債」總額爲五百萬份．較之廣州市尚少三百萬分．

分兩派主張
傅原子委會主席反對從事製造
美對製氫氣彈問題

【合衆社華盛頓十六日電】無綫電評論於昨日載皮爾遜氏所稱．美國之原子能力委員會對於美國應否從事製造超級氣彈問題分爲兩派意見．此項氣彈共破壞能力超過現有之原子彈一千倍．據專員史圖留斯稱．在實際上．蘇聯亦將處於製造該項超級彈之途．不若先由美國加以捷足先登一步之爲愈．惟該會主席李連拉氏則主張廢棄該項超級彈之製造．共理由乃因該彈可招致人類之集體殘殺．據皮爾遜氏稱．由於美國情報人員之報告．已指出蘇聯已準備試驗一種新式較具有絕大威力之炸彈．此項新彈威力．實而去年夏間在蘇聯所試放之原子彈更爲偉大云．

英挪瑞丹恢復經濟聯盟商談

【法新社倫敦十六日電】英國．挪威．瑞典．丹麥四國．明日在倫敦恢復商談斯堪的那維亞經濟聯盟的組織事．英國代表團將由英國財政部第三秘書勃列頓率領．

美議員泰汀斯夢想新狄托
認軍事干涉台灣，將促成三次大戰．

【法新社馬利蘭六日電】參議院兵役委員會主席民主黨參議員泰汀斯今日表示意見稱．美國軍事干涉台灣．將促成另一次世界大戰．泰氏於今晚之廣播中稱．全力支持美國對台灣之政策．並表示希望中國共產黨中有一種「狄托」．離開莫斯科．或將中共之革命時期．……彼將之見．解除介石之政府．……內情之形勢．已國民黨勢力不可免之場面．

【又合衆社電】參議院兵役委員會主席泰汀斯於廣播演講中論及美國對中共和台灣之政策．要求以美援予台灣．並強調由中國大陸將來一日之中國．介石以美援抵抗共產黨．此項援助必使中國人民爲之一戰．反對此將會使國際陷入大戰之漩渦．……台灣將受到保存．……信台灣將受中國大陸之一部．……射大砲將須用大批飛機方能將台灣收復．

台北謂予以便利
美官員自華撤退

【路透社台北十六日電】此間「外交部」發言人今日稱．美國撤退官員．國民黨當局按照自北京撤退美使館接管人員予以方便．

【法新社台北十六日電】國民黨「宣傳部」副部長今晚稱．美國財產在華之一切．北京中共奪取美國……美國財產．因此．此爲美國扣留華僑之勢力……

【中國國民黨方面希望中共的佔據北京美國領事館．可能促使華盛頓重新考慮及進一步……

共軍解放三門關
澳頭至香港航道暢通

【新華社上海十六日電】人民解放軍某部．在地方武裝配合下．在六日解放澳頭到香港之間的重要島嶼三門關．全部殲滅海上土匪凌炳權殘部二百九〇人．

各地人民熱烈展開認購折實公債運動

【新華社濟南十六日電】濟南市人民勝利折實公債推銷委員會在十四日成立．山東省人民政府．市職工．南市工商各界代表．青年婦女……和會議上．十餘人組成……當選爲主任委員．……被選爲……就「濟南的實際情況．根據公債總額確定」．……負担一萬分．工商界分担九十萬分．……

【新華社十六日電】香港同胞工人寄……

閻錫山呼籲美援
乞求吉塞普同情

【合衆社台北十六日電】美巡迴大使吉塞普．於今日下午舉行二十分鐘之英美記者招待會中．拒絕發表公開談話．……華人記者……

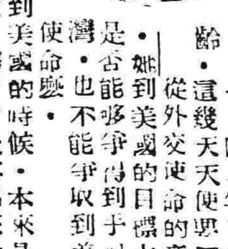
穗身份證昨宣佈無效
購車票不必憑身份証

【十六日廣州電】據廣州市公安局本日宣佈．持有之國民黨政府所領之「國民身份證」．自即日起無效．以後市民在廣州及廣東境內之旅行往來．均不能憑「國民身份證」證明其身份．購買輪船火車客票．旅客於購票時．亦可不必憑「國民身份證」．取銷後．至港澳旅客於赴廣州須受何種限制．本日公安局文告．未有說明．

實施巡邏護航
英海軍在珠江口
防止國民黨炮艦滋擾

【合衆社香港十六日電】英國海軍已在珠江河口設立機動巡邏．藉以防止國民黨艦在該處擾害來往珠江之民船．此項措施．其動機乃由於許多民船船主之呼籲．因各航業屢次被國民黨炮艇之襲擊．共目的乃求破壞三角洲之航業．此項砲艦在三海里界限外遊弋．據海港當局通知中國商船．勸其在港澳間之原來航綫中航行．一帶巡邏云．

黯然歸台的宋美齡
在美不能公開活動，默默然的
留美一年多，只能空手歸台了。



一九四八年底出國赴美．迄今已留美一年多的宋美齡．這幾天天便要回國了．從外交使命的意義上說．宋美齡是一駱命而回了．她到美國的目標本來是爲了爭取美援．但今天美援到手了嗎？甚至以關係到美國本身利益的台灣．也不能夠爭取到美國出兵事援助．是不是不能夠完成的使命．

宋美齡這次初到美國的時候．本來是雄心萬丈的．雖然是美國官方所表示的態度是淡的．已經是明白的．「宋美齡來訪」那卻是另外一回事．可受到官方的招待．但要獲取美援的話．……

台北對西南續作烏托邦
仍寄希望李彌余程萬

【合衆社台北十六日電】中國國民黨政府今日宣稱．彼等已在中國西南部建有機場．飛機以供應品飛運．現仍與共軍作戰．同時政府亦稱．海南島已加緊防衛．以防共軍進攻．……

史特朗宴吉塞普

【合衆社台北十六日電】美國駐華大使館代辦史特朗．十六日下午七時．設宴歡迎美大使吉塞普．……

斯大林論列寧主義
人類發展三時期
建立國際社會主義統一文化消滅歧見

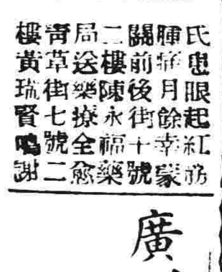
【塔斯社莫斯科十六日電】斯大林在一九二九年所著的「論列寧主義」一書中．……

屈臣氏　沙示　清香提神　每枝　到處均售

屈臣氏　追風樟腦木油　專能祛風寒除痰濕消腫痛去積瘀每日擦患處次次無不立愈

購時請指定　每瓶八毛連稅　香港中國屈臣氏大藥房出品

陳永福　送藥　專治　新久淋毒小便刺痛，尿道流膿，雙單鵝喉，白喉鵝喉，根本全愈　劇烈眼痛全愈矣　藥局寓關前後街十號二樓



黃瑞賢

女醫　西醫　黃文翰　專醫婦兒產科　醫務所板樟堂街十九號二樓　電話：二七二七

廖東顯醫生　內外全科　兒科瘡科　白馬行醫院後街一號

鴻昌隆傢俬建築行　新運到大批英國貨　小童單車　小童食飯書枱　小童花園車　堅固鐵夾萬　獨睡彈弓鐵床　專造學校書枱櫈用具　舖在三巴門六號至八號　電話二七八二

X光驗肺　招蘭昌醫師　（醫務所）澳門板樟堂街十六號二樓　（診症時間）上午十時至十二時　下午三時至五時　電話二五九〇

東京帝國大學醫學部畢業　兒科醫師崔偉邦　白馬行廿四號　電話八三八

西醫師　王德光　梁心堯　黃耀堅　文第士街廿四號　電話五二八　南環九號二樓　葡萄牙領事館　電話五七六　荷蘭園九十三號　利宵球場對面　診症時間　上午九時至十二時　下午三時至五時

增設第二蛇餐部　福隆新街七十號　秋風起矣　三蛇肥矣　蛇王芬　爐石塘同豐電話二四一七

東亞酒店

中醫陳石生　專醫小兒科男婦內外全科　寓爐石塘同善堂藥局內

鳴謝　陳永福藥局送我遺精腎丹　……

良心丹　歡喜果……每磚叁員　跌打丸……每個叁員　舊膏藥……每兩弍員　香港九龍彌敦道四五四號　澳門河邊新街八十三號

廣州　關志雄　澳寓白馬行柯存善堂里三號

法律廣告欄
凡惠登法律廣告須先在原稿蓋章

本報啟事
伍醫師醫務所設在龍嵩街口二號E字

舖位招頂

楞嚴經全文
弘經大法師於國曆一月廿八日起宣講　每日下午二時至三時半在水坑尾十八號寶覺佛學社　歡迎各界參聽　但逢星期日休息　講經會謹啟

同善堂鳴謝捐欵
（恕不尊稱）

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵
（恕不尊稱）

大眾報

一代妖姬

吻身記

看菊

奉和梁宏文先生小雪後原韻敬酧　何瑞和

靜坐書齋度日辰
黃金燦爛迎初雪
素影亭亭驕傲骨
清高我與梁君實

霏帷細覽豈無因
白玉繁華應小春
英姿紛紛秀傳神
唱和詩成句句新

看菊

奉和梁仲平先生小雪後原韻敬酧　何瑞和

黃花環繞是吾居
不意深秋無秀色
迎霜傲影留誰見
同是知音同雅潔

豔麗陶郎舊日栽
豈期節後吐香來
傲雪丹心待我開
臨風吟詠爲君裁

看菊

奉和梁宏奇先生小雪後原韻敬酧　何瑞和

小雪寒風到我家
豈知雪後香飄浮
緣簇金姿輝旭日
臨霜傲骨清如許

緣何叢菊尚無華
還愛晨烹露煮茶
亭亭玉影倚窗紗
懶煞中秋桂子花

大眾樂園

鄭刊第七三四號

巧笑輕顰

四四　不能再有二次要求

壞女人私記

第二二〇日　在舞中

施保羅

孽債

·寧醫·

（一八）

宽沉醋海（九）

屈勝探案

忽有所悟

情僧

第八回

第二二一日　連日中午下午時·應酬

零飄自葉黃風秋

肆十　見後能知真性情

肆一　憐卿嬌小亦聰明

掃毒丹

千年古方特效　專治血毒濕毒　耳面紅腫痕癢　週身斑點紅塊　四肢麻木刺痛　虫行蟻走肉跳　手學脚穿鼻爛　殘敗花柳毒瘡　魚口囊癰梅毒　痔瘡毒瘡頸瘰結核　惡毒瘡癧服後　迅速見功愈後　皮光肉滑每盒　葡幣卅元憑報　暫收五折各處　藥行有售

天然毒藥特產　淋毒淋刺血痛毒王　男女便濃滴流　小便刺痛止元　流止痛止五　止痛盒五元　每盒貴咪買　怕貴咪買

（總行廣州太平路…）敬請患者注意

雷公蛋

省澳　架勢堂　李明三

祇怕不識藥！歡迎藥比藥！實定雷公蛋！包你有排檔！

興福居

筵席專家

中午茶市　點心精美　晚飯宵夜　菜廉味美

地址澳門十月初五街一百八十一號　巧製麵食別饒風味　柱侯食品燒臘鹵味

花筵名廚主理　喜酌價格到外會　抵食菜品　招牌妙製錦鹵雲吞　紅燒鮑翅　紅燒網鮑片　飯每碗六毫半　一元一元五　每窩三元八

廉價翅席　每桌三十元

樓下雅潔堂座　二樓華麗卡位　三樓名貴廳房

囍　結婚啓事

在澳舉行婚禮特此敬告各親友諸希諒鑒

我倆情投意合經得雙方家長同意謹訂中華民國卅九年元月十四日（十一月廿六日）

陳炳　李富　同啓

李天賜牙醫院

（附設）X光室：檢驗　電療室：治療

婦女醫回　高輝德　專醫婦兒產科

孟憲民醫師

平柴

人們對於吃，着，住外，切勿疏忽人身健康佔着重要性的『水』

大部份傳染病的來源是用不潔的井「水」

健康的泉源是用濾清，純潔的『自來水』

澳門自來水有限公司啓

新年敬賀

蒙惠顧用户特此鳴謝

電燈同人公司鞠躬

六國飯店

電話樓下八四七　二樓二五七四

★特備康美菜式　供應諸君需求★

本店爲滿足諸君口福起見特將原料加重取價最廉敬請玉步光臨定當招呼妥當

（六三）元（味）　家鄉大鴨半只　淮杞香露雞　菜花滑蝦球

（四四）元（味）　西菜肉湯片　炒三絲　家鄉大鴨　蠔油焗雞

澳穗　貴華輪船

鋼質堅固　噸位重叁百餘噸

確定四天一班

本月十六日下午一時由澳門開往廣州

航行快捷　十三小時直達廣州

票價：西餐房四十元　唐餐樓三十元　大倉十五元

定價票　沽處。澳門：厚興行　電話：六七七號　海傍街肆十三號

廣州：集成行　電話：一三五九三　提西大馬路廿一號

香港合羣船務行啓　千諾道中十六號　電話：弍五五弍六

穗泊日船碼頭　澳泊六號B碼頭

省澳　新明星

花尾渡

準國曆壹月十八日下午壹時開往廣州

餐房三十元　餐樓廿五元　公倉二十元　大倉十五元

船泊海豐碼頭　二十號船務公司代理

海傍街八十七號　電話二〇七六號

利航船務公司

「航期表」

利航船往石岐　票價每位三元

利雄　利江　快船往廣州

利德　利英　逢國曆單日　雙日　上午九時半往江門

金海　銀河　入塢

船泊第廿七號碼頭　利航船務公司代理　電話：八四四四

港澳　利航輪船

設備完善。招呼妥當。華麗餐廳。樂隊伴奏

每日半夜二時半往港　下午三時正來澳

調整票價　西餐房單人房每位十六元　雙人房每位十四元　餐樓十元　尾艙八元　大艙六元　密月房兩位卅二元

澳門定價沽票處：謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號

香港和發祥航務貿易行啓

澳泊十八號碼頭　電話：六八五號　香港泊實德碼頭

新建營地街市 全座昨告落成

市廳定本月底舉行開幕

新型美觀爲澳市場之冠

上下兩層共設檔位一百四十四

【特訊】在澳督柯維納努力建設澳門之口號下．由市政廳撥出巨資四十餘萬元．改建之中央市場營地街市．全部工程昨告落成矣．該新市場外圍之工程棚廠亦於昨日完全拆卸．戶外泥堆碎瓦．則准于今日內全部清理．暫停凡八閱月之工程三街會館交通．可告全部恢復．今後行人無須繞道而行之窒碍．該市場內之電燈水喉．雖仍在裝設中．但樓梯則祇欠缺些微之批盪及舖砌階磚工作而已．約期明日或後日．已告定位之店號．可以開始佈置．此新市場之建築完成．將成爲全澳最新型華麗之市場建築物．所有魚枱及攤檔店號肉枱等．一律採用磁階磚舖砌．而牲口店．肉店更有自來水磁盆設備．並有廁所等衛生裝設．所有市場內之店號招牌．一律採用最標準方式．以昭劃一．祇係柜架用．共則由攤位店號自備．該場全座高凡二十餘公尺．長七十餘公尺．闊廿餘公尺．後門向三街會館．前門米糙街．兩門皆設有鐵閘．內部之樓梯兩座．亦用花磚舖．約期在數天內可以佈置完竣．市政廳則決定在本月卅一日開幕．至月前中華總商會爲紀念總督柯維納及市政廳長李達之建設．該市場內使與街市同垂永久．曾送出大理石兩塊．刻文頌德．亦定日裝設．市場內攤位．已全部預定一容．已分配如下．樓下向南者．有鮮魚檔伍十式檔．蟹檔兩檔．鹹魚一檔．小魚蝦七檔．向北者．雞鴨店十間．賀店六間．雜貨式家．芽菜荳腐．攤檔二十四檔．總共市場．樓下（不計小魚蝦檔）共有九十七檔．均編有號碼．樓上有猪肉檔十八檔．牛肉九檔．羊肉一檔．菜蔬十二檔．小販菜攤十四檔．二樓共編四十個號碼．全座大小攤共一百四十四個．每年所收入租項約爲九萬八千餘元．將來該市場開幕後．小販場外原日三街會館一律不准擺設地攤云．

航商函拱北關 提出六項請求

亟盼檢查船隻迅速快捷 先檢客輪免使旅客枯候

【特訊】現目已屆冬防吃緊時期．內河航道．正爲强梁出沒．爲患行旅最劇烈季節．本澳航行內河各線之數十艘船隻．由於日前行走澳門三埠線之利商渡遭受襲擊．已感到此種威脅之日趨嚴重．不能不尋求妥善應付辦法．以課取航行上及旅客生命之安全．而與此項防衛治安上有關課者．完全係於拱北關轄下各支關．未能妥善辦理查驗船隻工作．往往檢查一艘船隻．亦需九六小時之久．始能竣事．每日由澳開出或由國內開澳之輪渡．凡數十艘之多．各支關既無法清驗各船．遂使各船原定班期紛紛脫節．乃出於冒險夜航之一途．渡在目前冬防時期．殊爲危險．倘拱北關不予改善各支關檢查制度．則各輪渡將遭受嚴重之困難．乃紛紛向此間航業公會投訴．請求轉懇拱北關予以改善等．以利交通．航業公會理事長周有．副理事長黃結．劉變坡等．昨日聯同發出公函呈遞拱北關．請願．該公函所列．共理由．計凡六項．該函內容稱．

關員雖多 查檢遲慢

拱北關稅務司稅務．公署軍事代表．司巴剛務司王勛金．現據航經馬騮州支關．各線會員輪渡開具．請求該支關改善查驗出入口船隻辦法六項．

㊀貨船查驗．向由海關驗貨員．估貨員僅二員．但工作．逐件查驗貨物．每種貨物．僅容一艘．三人．每驗一船．需五六小時．故查貨船時．始能作事．查驗員付．須候工作完畢．方繼續執行工作．而估員任務．在此時期．估坐船上．

客輪貨輪 須行劃分

以可利用時間．同時分工合作．以期迅速．㊁黃關州支關．清查先後．一夜開出之船．再查是日．照理無可利用．到船先一般貨輪．下午開出．議會．無形受阻．[illegible]

㊂客船貨船．照例可援．旅客無携帶零星物品者．固應予以便利．如發覺有貨品化整爲零者．可以編入貨船查驗．似既不阻碍交通．工作．復．㊃馬騮州往來客船．員查驗．浪大．[illegible]

旅客枯留 糧食不足

即日上午八時到關候查．而至翌日下午始得開行者．班期不定．不能預定．旅客數百人．糧食不足．留船上數十小時．食水．每易發生．[illegible]

走米大王二名 昨遊行示衆

沿途鳴槍響鑼

頭戴紙製高帽 書明走米大王

【特訊】民食爲本澳[illegible]

昨又再重犯

前日檢出私貨

某記渡被處罰十倍

【特訊】[illegible]

凡此種種 函盼改善

[illegible]

金海銀河兩輪 被征借用原因

【特訊】航走本澳三埠快輪之金海銀河兩輪．於本月上旬[illegible]

鏡湖醫院佈告 去週醫務概況

【特訊】鏡湖醫院[illegible]

從澳門到三埠

[illegible]

停船檢查

[illegible]

陌生遊客

[illegible]

（一）（未完）

黃範一舊賬 一萬五千元

限担保人李秉碩清償

葡京電訊 一國民協會屬

[illegible]

單車儀貨入境 三廠關警拒納

認爲不能引用肩挑辦法 船隻運儎入口同一看待

【特訊】廣州市軍管會財經接管委員會．爲使港澳邊沿區域物資易于流通起見．特製定港澳邊沿肩挑出口或入口稅輸入人民幣六十萬元者．[illegible]

燈籠仔及沾涌口 兩度檢查船隻

航商會請求軍管會改善

【特訊】本澳航業同業公會[illegible]

商會新選監事 黃豫樵辭職

各理監事接到當選書

【特訊】中華總商會[illegible]

喇喇理士病逝 法院点存遺產

【特訊】[illegible]

潤利渡藏尤魚 十倍科罰放行

【特訊】[illegible]

盧子樞 舉行畫展覽

[illegible]

南灣臨時市場 全部將拍賣

定期截票一日開票

【特訊】[illegible]

周賜達 半昏迷狀態

【特訊】本澳商會常務理事周賜達[illegible]

綠村管絃樂隊 今晚廣播演奏

羅保博士撰曲兼指揮

[illegible]

平安戲院

連日滿座 今天三場 繼續獻映

豪華香艷放誕熱情巨片

（全部國語對白）

出場先後序：宏達 閻 里明 路玫 黃河 韓濤 嚴俊 汪漪 領銜主演

何處不相逢

肉與慾的交流！ 性與肉的解剖！

春風一度 種玉藍田 故劍重逢 琴摧鶴香

五點一刻特別場

聯美公司有聲艷歌舞肉感狂熱巨片

風月桃源

牙騷 八卦女 哥曹 卡曼 麥氏 瑪蓮達 合演

●下期獻映●

雷電華公司文藝奇情偉大巨片

多情千古恨

艷女星 露莎蓮 素羅 領銜主演

清平戲院

莎樂美歌舞團

玻璃七彩服裝 超波佈立體 迷人闊音樂

今晚演兩場 七點半．九點半

越來越艷 歌舞巨劇

惹火艷娘

場場精彩幕幕動人

南國名花 姊妹花 袁非非 袁圓圓 袁翩翩 領導演出

廉收座價四毫至壹元半

明晚又演新編舞劇

風流艷后

昨晚又滿 今晚請早臨場

南京

連日客滿 第三天映

風行港澳各地著名公仔書改編巨片

烏龍王

伊秋水 劉桂康 曾藍施 主演

樂斯

連日狂滿 第三天映

附唐演義最熱艷之一段 巴閉改編

羽佳 羅麗娟 領銜主演

李元霸

姚萍 石堅 陳翠屏 子喉七 合演

瓦崗寨英雄人物全部上陣 全部大打北派

創設墨西哥餐室

曾承辦墨西哥政府官廳筵席及禮餅卅餘年經驗之老廚師佐士路治抵澳

鐵定：本月拾九日開幕

全餐散餐．凍熱飲品 西餅麪包．製法特優 全日供應．美味馳名

增設：粥品麪食 特製：各種款式禮餅 兼營：各國罐頭雜貨

·特製墨西哥餐室開幕全餐菜式美味新奇創全澳之獨有一家·

歡迎各界貴客隨時光臨指教不勝感禱

舖址本澳板樟堂街五號B

永福快船

準本月十八日直放海口

貴客付儎購票請到澳代理處

謙益行 澳泊七號碼頭 海邊街卅三號 電話五六五

香港 同興船務公司啓

蛇王芬

三蛇部 發三蛇 蛇客 蛇譙部

爐石塘同豐號 電話式肆壹柒 福隆新街十七號

◀包辦大小蛇宴外賣到會一律歡迎▶

女醫師周鏡廷啓事

鏡廷前充廣州博濟醫院婦兒科產科內外全科駐院醫師十餘年邇來蒙鏡湖醫院聘爲鏡湖醫院產科主任屈指已四年矣今居期滿復承柯院長慰留惟鏡廷以事務繁忙無暇兼顧面經辭謝現仍設醫務所於荷蘭園正街十號二樓 各界仕女友好及貧苦姊妹倘有賜教定當竭誠相助以盡醫者之職

腎病救星

簡屏先生，學有專長，獨得家傳之秘，對於醫治腎病，一經診治，藥到病除，健康恢復，各界留意

人生最苦者，莫如腎病，蓋腎部有病，則作事善忘，夜多小便，腰痛膝軟，陽萎夢洩，子嗣艱難，影响健康甚大。『名醫何簡屏』

醫務所 清平直街 寧保堂

畢路士手術電療專治痛症

醫務所 頑症 雜症 （診症時間）每日下午三時至八時止逢星期日由上午九時至十二時止（地址）白馬行

經濟版

墨西哥餐室定十九開幕

佐佐氏氏是路在墨西哥餐室是歲山東一流手創經營六十年之老資格廚師·於已在墨三時近最是遊墨·特聘餐館抵澳生意·故得富有經驗·今特聘本廚師承辦·餘澳並創設餐室於本月十九日開幕·該餐室將爲嘉賓之云·

昨·日·商·情

落·交收二三二〇兩·港紙因本澳銀根稍爲充裕·推家頗好乘機吸入·故市情極爲堅穩·今早開市八六八七五·最好八七四五·近成八七三·谷米市況·近因內地沽價報升·而且來源告疏·市態微波微漲·貨方藉此時機·盆價較前按高·早買客亦靜極思動·但一吃即跑·因有洋米在途·恐防滑足·下午米價摩成仍下·但因天雨影響·輸運困難·成交稀疏·谷米價堅市弱·玉蜀價貨疏·上價貨欠行·台砂糖因銷場之力·去貨極弱·片糖價穩·生油市弱·冰糖沽價牛皮·麪粉行情·精底甚厚·搓雖告企·盆價微瀉·成交亦甚若晨·各嘜生粉·港方報好·此間市濟·沽價如常·發菜川耳價格市弱·海帶芷菜投交亦疏·金邊蓮子白果無大漲落·豆子生仁價企不行·

黃金市仍爲淡雲所籠罩·未能開朗·昨晨開市三〇八·最好三一〇·最淡三〇七·下午收市三〇八五·去息一五·

麪粉底厚盆價微瀉　生油市道上下不同

暹羅米五千包　今日由港轉澳
尚有萬五千包日間續到

【特訊】供應本澳一九五〇年度第一批暹羅白米一萬五千包·原定於本月(十二)日前由捷豐巨輪運抵本澳·但捷豐在運抵行後·沿途須灣泊星洲·儀且因手續尚須辦理·未能如期抵澳·三數日內始可抵澳·但此一批大量白米·未能如期運澳·供應澳之白米五十包·共計公司(十五)日由美·

本澳輪運抵香港·本港方面當局已接到通知·並派出新利道輪·接運來澳·今(十七)日下午可到澳·卸入政府倉庫·起分發全澳各米商·將來同時根據本澳政府當局所定規則·將米分售各米商·如非該米商·其他地區之白米·均不得在本澳供應·此爲協約所訂定云·

昨日本澳商情

(谷米)

貨名	價格
車仔大米	七十元
大米	六十七元五
大米	六十六元
絲苗古	七十四元九
中絲苗古	六十八元五
金山古	六十六元七
中金山古	五元二
中三沙古	六十元
車雪古米	五十七元二
車雪米	四元二
中車雪米	五十三元七
白鄉雪米	五十二元二
鄉雪米	五十一元
灰雪谷	四十九元五
大□谷	四十四元五
玉蜀米	十三元
大花炮谷	一二〇元

(油糖)

貨名	價格
土生油	一三五元
中北海油	一三〇元
水東生油	一二七元
蝙蝠罐油	一三三元
五鶴罐生油	一三二元五
廿四台砂	四十二元五
上箱片糖	四十六元
羅片糖	四十五元
港片糖	四十二元
港片糖(中)	四十一元
(以下港價)	
長鹿罐油	一五二元
孔雀罐油	一八九元
金鹿罐油	一八二元
農大罐油	一七五元
四水罐油	一四三元
中呀咪油	一四八元
水東生油	一四四元
十包台砂	四八二元
花台砂	四五七元
濕台砂	四十二元五
英砂糖	四九元九
冰糖	五十七元

柴薪源源運港　價錢在續跌中

【港訊】在香港柴價高漲聲中·將有一批大量新柴到港·據悉該批十萬担柴·係由西江及梧州方面運港·爲供應本港柴商訂購·目前柴價已在香港發售·此批柴係由西江士柴商於梧州購運來港·柴價每担三元·使港方柴商中止去訂購·又該批柴由梧州運港·因須在中途交手續·時局關係·又須解放軍發出照·方能通行·柴價似難下落·據港商云·十萬担柴於一星期後運抵港·若該批新柴運到·港方柴價可望回跌·

以此影響·柴商百分之三十收價最近有利可圖·故向梧州方面該批柴價·以有港方柴商·因此後運往星加坡及暹羅等地·南雲茂·恆生·打根·六湖·安南·星洲·麼洲·分別自港運往·

(粉麪)

貨名	價格
三星生粉	廿一元八
排米粉	七十八元
甲粉	六十二元
桂花粉	六十九元
(以下港價)	
舊白菜粉	廿一元
新山白菜	十八元七

柴薪·在此情形之下·不下廿餘萬担·柴價有短期無飛漲預料·且有回降之可能·另據燃料統制局·消息·定後(十七)日開始實施公價·日計其指定九龍公柴配售商·每家·四售期間一方面·八大家·每担定九元一二角運云·

(什貨)

貨名	價格
桂湯米	一式九元
排魷魚	一叁二元
中排魷魚	一三〇元
舊大蓮黃豆	五十叁元
新大蓮黃	五十六元
張綠豆	四十八元五
中黑豆	十七十八元
遲眉豆	三十八元
關外紅豆	七十二元
遲珠生仁	式元
(以下港價)	
大青仁黃豆	八十五元
雞子烏豆	四十二元
關外紅豆	三十八元
張家紅豆	四十三元
遲米生仁	七十元

(豆類)

貨名	價格
花生仁	六十四元五
駱駝生粉	八十八元
古琴	三十三元
約嗲	十十九元
舊妹	十八元七
監嗲	十七元八
M新山	十八元二
V新山麪	十七元七
紅雙喜麪	十八元二
虎嘜麪	十九元五
菩提麪	二十元
風菜麪	二十元

貨名	價格
安南蝦米	二六五元
廣州臘腸	四八〇元
江門臘腸	四二〇元
中臘肉	三五〇元
江門大香	二七〇元
龍王	二叁五元
洋名貝	式式伍元
野台	三四〇元
元白果	六十二元
日本白果	五十八元
西欖	二式〇元
遲白芝麻	八十六元
良鄉子	三十一元
中元竹	一八〇元
茨竹	一六〇元
(以下港價)	
拖沙魷魚	一陸〇元
桃魷	一五二元
挑魷魚	一五〇元
西魷魚	四七〇元
安蝦米	二九〇元
安蝦米中	二七〇元
中小淡菜	一一五元
草姑	六〇〇元
草姑頭	五五〇元
元貝	二八〇元
中元貝	二二〇元
叻白	七〇〇元
二水紅棗	七十五元
龍口絲	二二〇元
中龍口絲	二一〇元
白果	七十元
遲白芝麻	十三元
潤克芝麻	七十元
金邊蓮子	九十五元
九片臘	二〇四元
美白臘	七十八元
金錢田料	六十八元
一百六拾伍	叁拾八元

香港金融

【香港十日電】今日金市軟續下落·銀元市跌·美鈔內水低堅·金元匯以省汕·單補·K匯·定價·台電匯高·滙少變動·

金融滙兌行情

貨名	價格
港幣十元兌葡幣	八七三
大元值港幣	八五一
叻幣兌港幣	七五四
細籽美鈔兌港幣	四五九
大籽美鈔兌港幣	六〇四
紅底貨兌港幣	〇四一
舊黑紙兌港幣	一七九
遮爐紙兌港幣	二〇五
呂宋紙兌港幣	二三五
雪梨紙兌港幣	二五四
波蘭紙	五二一
荷蘭紙	一二八
盧啤	二九〇
正一磅	一〇五〇

貨名	價格
正大磅	一〇〇
什一磅	一三〇
什五磅	一三壹
舊八九金值葡幣	一二七
新四四金值葡幣	一〇六
明金兌港幣收市	〇八五
足金兌葡幣	二七二
足金兌港幣	出三二 入二六四
赤金每兩兌葡幣	出一三 入三〇三
港幣每百元葡幣	四二〇
銀每兌葡幣	八七三
大元值葡幣	二六〇
中光每萬值葡幣	二六八
銅仙每毫值	一五五
銅仙每毫值	六個四五 一五一

一九五〇年一月十六日

可能釋放　被扣之煤船
双方有關人士在商洽中　存澳煤斤一批昨已運穗

【特訊】日前在九洲海面被國民黨砲艇扣留之煤船·及另一漁船·內有煤一千斤之船·經已放行·至今尚未放之煤船雙方有關人士正在商洽·惟聞該艘漁船仍未放·一鐵船·運煤三·短期內或可放回·人士云於經放價錢方面·

而該批煤斤日前運往灣仔·經由海面運穗·轉運之煤·本澳沙梨頭·已於日前由用木船裝往廣州·此六艘抵穗後·即由黃埔繼續開往·若港澳運煤·亦將無阻·經供應市場云·

六·澳幣金平淡·美元以一二五·呆報台灣到多·二六·最低價報六·五·及最高價盤六·五五·落八金單呈報·而伍低現鈔價午盤·最元最伍·陸元·伍·以舊元早報·六·市盤·廣東日來·美台·金融·多陰曆年關·港幣·二·下午·轉滿·一·盤·開·收·二九·

牧價·已弱點·二五·見漲升·成最高價·二·三九·二二上下徘徊·一角·三五·後·即回落·息·自一角·分·起·以最高低·讓定一角·終以較高·寬至五·二〇元·好友·價·去息·九·一·成·收正式上牌·有現貨·四九·〇元·七〇·〇元·台·金·多來·目前美·

家庭日用銷費品
昨日零沽價格

貨名	價格
上米	七十元
中米	五十六元
下米	四十一元
(以上每担計)	
雞	三元二角
燒鴨	二圓四角
上肉	三元二角
腩肉	二元四毫
上生油	一元六毫
心菜	二毫半
芥蘭	二毫半
生菜	一毫半
紹菜	二毫半
西洋菜	二毫半
白菜	二毫半
波菜	三毫
拉魚	三毫
大淩魚	一元
塘魚	一圓一角
紅衫魚	一圓一角
鳳尾魚	七毫
(以上每斤計)	
雞蛋	每只二毫
鴨蛋	每只二毫成且二毫半

貨名	價格
松柴	一十三元五角
雜柴	一十二元
柴枝	七元
鴨	一元三八角
牛腩	二元
牛什	一元二角
牛肉	四元二角
生油	一圓五角
青芽	二毫半
芽菜	二毫半
洋葱	三毫半
番茄	三毫半
芙仔	三毫
芽菜	二毫半
蘿蔔	二毫
肉豆	三毫半
鯇魚	一元四角
魷魚	一元六角
細淩魚	八角
生魚	二元
鱔沙	九毫

元唯企定而澳金亦轉低·金價非有新刺激·恐難有好轉·銀根·日緊·再低息·一·增·二九·〇·下·銀市·恐難保·大小·頭均·企堅·於三·銀元·一·銀條·九·〇五元·九·

〇·〇五內滬·省單成·一·中電金盤八二〇·美·鈔盤九·一·〇·八·二·豪滬金·三五·津滬·金盤七二·美鈔成六·盤八·〇·〇·美·四五元·交·

航訊

△港澳線

(船名)(每日航行時間)(船泊碼頭)

船名	航行時間	船泊碼頭
香江	上午十時正往港　下午五時半來澳	十六號碼頭　電話：七九九
劍門	上午十時半往港　下午五時半來澳	電話：六一壹號碼頭
虎門	下午二時正往港　上午九時正來澳	電話十二號碼頭　六壹一
祥興	下午二時半往港　上午九時半來澳	電話十六號碼頭　八五號
廣西	下午五時正來澳　半夜一時半往港	電話十三號碼頭　四二七八

△省澳線

船名	航行時間	船泊碼頭
大穴	半夜二時正往港　下午二時正來澳	澳泊十二號四碼頭　電話三五號
利航	半夜二時半往港　下午三時正來澳	電話十八號碼頭　泊六五號
廣東	半夜三時正往港　下午三時正來澳	頭泊第二十七號碼頭　電話四十七號

△岐澳線

(隔日對開)

船名	日期
利雄　江利	廿七號
新金山　新明星	廿一號
大同　泰利	廿一號　即日來回
利航	廿七號

△三埠線

船名	時間	日期
金海	單日上午八時	廿七號
銀河	雙日上午八時	廿七號

△江澳線

船名	時間	日期
泰興利	單日上午八時半	廿二號
利澳	單日上午八時半	廿七號
泰豐利	雙日上午八時半	廿二號
利英	雙日上午八時半	廿七號

△港澳飛機班期

澳開逢星期日·六·下午九時半
港開逢星期日·六·下午兩時半

△岐關車

(直通車)頭車澳開六時半·以後每小時開行一次至四時尾車止
二車開八時半
(區間車)頭車六時半
上行票價葡幣六元下行港幣八元
以及後每十五分及半小時開行一次·
第四時半止尾車每站收費港幣二毫半

美國女醫博士　李冰魂
專醫婦科兒科
診症時間下午九時至十二時　下午二時至六時
地址大堂街十二號

西醫　盧榮向　內外全科
診所：議事亭利斯大廈電話二七七一
時間：上午九時半至十二時半　下午二時至五時半
住宅：二龍喉四十五號電話五四六

昌興辦館
新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒
△清香美味不同凡响▽

又成公司
順利廠 舖票　逢七榜二日三日八·開
發財廠 舖票　逢四榜九日五日十·開
南昌廠　白鴿票　懸彩十萬

得來茶室
增設門市燒味鹵味　化皮乳猪　掛爐大鴨
特聘省港著名一流技師担任
電話八二二二　歡迎外賣

美國樓
冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備
營業由上午九時起至夜十二時止　電話：五六八

耀鴻昌　菓欄街四十九號
·中藥行·
暉春鹿尾粑　北高麗參　北鹿茸份　燕窩雪耳　上等配劑
零沽批發·保證靚貨

大豐銀號
新馬路九十號
買賣貨幣　找換電信　匯兌
電話二七〇〇八　二三〇〇九

大昌運輸行
地址：錦成碼頭
電話：〇七〇

緊張精彩 空前絕後
在一遍掌聲下 康樂勝五比一
中以劉姜一役為最精彩
陸那烏勇猛個人取三分
香港西區定今日來祈門反防

香港西區體育會乒乓隊・企圖挽回聲譽・集合全港精英作今星期來澳・第一夕客軍卜馬施威・將無疑是香江代表隊・以五比一敗於南中・前夜客軍對銀業・經艱險始以四比四追和・昨晚客軍最後一戰・本已臨別・此一役無疑是兩埠代表作・故雙方均以全力以赴・守軍康樂隊畢竟是盟主本色・以五比二把客軍迎頭痛拒・

考是役守軍所以制勝・「炮子球」陸那烏演出驚人・個人獨取三分乃勝利之唯一功臣・其次「閃電人」劉錫晃亦不甘示弱・勇奪兩關・造成勝利之基礎・此役最使人失望乃馬漢榮竟連敗於鍾展成及鄭國榮・至於客隊・鍾展成手跌傷而演出未見水準・姜永寧雖負兩場・然已盡所長・誠非戰之罪也・茲將各場比賽情況錄后・

直綫射擊 鎮山寶坍台

第一組 開始時・澳「閃電」劉錫晃對港「鐵閘」鄭國山・劉錫晃以鋒利攻勢・均以往所無・一發擋之・一板・每一棵・鄭國山每為晃仔所擋・無法發手・晃仔直綫射擊・經二局以二比一取勝・

又驕傲 又甩底 馬仔失蹄

第二組 馬漢榮對鍾展成・照以往・馬仔多數佔優勢・但是這回交手・卻出乎意料之外・

那烏大板打瓜永寧

第三組 陸那烏對姜永寧・攻守之計・那烏在第一局佔了上風・姜永寧不來・板板過出界・那烏一攻一守・非常緊張・當十七比十七之際・那烏以七大板打下・勢如破竹・

兩榮相遇 漢榮不及國榮

第四組 馬漢榮對鄭國榮・兩榮相遇・一唔係漢榮・便係國榮・毫無錯落・漢榮首次應付國榮・抽身擋法・

澳曲棍球 廿九訪港 與陸軍比賽卅日返澳

本澳曲棍球總會原擬於上星期五與陸軍曲棍球隊作訪港之行・惟因港方有特殊事故阻延・茲悉總會已定本月廿九日赴港・又本澳陸軍曲棍球隊・經已定約赴港比賽・本月卅日返澳・茲將本澳總會隊陣容錄後・

師巴士度・洪錄・栢費祖・媽利・打喇啟・羅基路・馬烈・奇士七七・佐治・美打・

今日小球校際 粵華對鏡藍
昨粵華勝崇新一比〇

學組小球賽・昨日下午四時在良友球場舉行・粵華對崇新・雙方實力不分伯仲・結果粵華以一比〇勝・今日下午四時續賽一場・粵華對鏡湖・

（粵華隊）李文顯・陳欧・吳劍・池袁・何勞・錦自律・雄立
（崇新隊）鄭桃・鄭富・洪有・劉梁・陳煥・振清・林榮

世界乒乓賽 十一國參加
本月廿九在匈牙利舉行

「布達佩斯電」世界乒乓錦標賽已定於一月廿八日至二月九日在匈牙利舉行・已有十一國參加・計為英國・美國・比利時・荷蘭・瑞典・奧國・以色列・巴西・法國・羅馬尼亞・埃及・捷克・西班牙・匈牙利・尚有挪威可能在最後報名加入・

改變戰略 那烏奏凱

第五組 陸那烏對鄭國山・那烏改變戰略・鍾展成手當然・…

港德明女籃 暫不訪澳
因考試期屆校隊不暇 去函婉卻稍他日再來

香港德明女中籃球隊・自港得青年會主辦之校際賽後・曾一度擬往澳犯・…惟近日消息・德明女籃因考試期屆・各校隊不暇・故去函婉卻・改日再來・

劉姜之戰 空前精彩

第六組 劉錫晃對姜永寧・…

澳陸軍球隊 今日班師
兩戰均以二比〇見負
門將雅伯樂獲得好評

本澳陸軍足球隊・為求深造・於上星期五赴港・…上星期六以〇比二敗於港陸軍・…

足球聯賽 本週秩序

足球總會主辦之本星期秩序如后・第四週・星期六（廿一日）下午二時半・晨…對…・星期日（廿二日）下午二時半・陸軍乙・

鄭國榮 不敢發板
陸那烏 底定大局

第七組 鄭國榮對陸那烏・…

觀銀西戰後
說到球員體力問題

…

今日紀念杯 崗友對南英

小球紀念杯・今日下午五時舉行一幕・崗友對南英・…

（崗友隊）馮慶・廖錦・勞達・歐陽・英・張梁・錫坤・佳英

校籃已結束 下週頒獎
屆時表演賽聯隊對冠軍

…

十傑入圍賽 改明晚舉行

…

德國女醫師 伍期齡 專理男婦兒內外全科（醫務所）龍嵩街口一號二字

柯麟醫務所啓事 柯麟醫師已由廣州返澳照常診症・時間：每日上午九時至十二時在鏡湖醫院・每日下午二時至九時在板樟堂前十七號二樓（電話）

招達和 男蘭臯 精醫瘡科雜症

梁啓榮 前任鏡湖醫院醫監

益群肛仔水 嬰兒常服 強壯活潑 益群藥房製 澳門新馬路

鄧炳煌 擅醫兒科內科 特長久熱潮熱 久咳痛症血症 初九街一八六號

老牌參茸 寶大行 天字高麗參每兩卅元 正高麗參每枝兩八元 澳門板樟堂街電話二七四六

金門殖室 增設早市茶座 星期美點

中央酒店 新型傢具 富麗堂皇 空氣清新 招呼週到

徐林清輝醫師 內外全科 無痛脫痔 產科・婦科・兒科（醫務所）板樟堂街十二號（電話）六零零號